

UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE

ZÁZNAM O PRŮBĚHU OBHAJUBY

BAKALÁŘSKÁ PRÁCE

Název práce: Komentovaný překlad vybraných kapitol z knihy „Soccernomics“; Simon Kuper & Stefan Szymanski; Nation Books, 2009

Jazyk práce: čeština

Student: Zuzana Bičíková
Fakulta: Filozofická fakulta
Studijní program: Překladatelství a tlumočnictví
Studijní obor: Angličtina pro mezikulturní komunikaci — Francouzština pro mezikulturní komunikaci
Obor práce: Angličtina pro mezikulturní komunikaci

Vedoucí / školitel: Mgr. Mraček David, Ph.D.
Oponent(i): Bc. Hájková Jarmila

Předseda komise:
Členové komise:

Datum obhajoby: 07.09.2015
Průběh obhajoby: Diplomandka představila svou práci, nejvýznamnější překladatelské problémy a proces rešeršní a konzultační. Vedoucí práce zhodnotil práci jako velmi dobrou. Vytkl neodůvodněné výpustky a terminologické zmatení v komentáři. Byl přednesen posudek oponentky, která hodnotila překlad. Oponentka ohodnotila analytickou část komentáře jako velmi dobrou.

Výsledek obhajoby: Velmi dobře
